

Pada jaman dahulu kala di Jawa Tengah ada sebuah kerajaan bernama Prambanan. Walaupun kerajaan Prambanan bukanlah kerajaan besar tapi rakyatnya hidup senang karena dipimpin oleh seorang raja yang bijaksana.

*its ppl live happily b/c it's led by a wise king.*

Raja prambanan mempunyai seorang putri yang sangat cantik, bernama Roro Jonggrang. Kecantikan Roro Jonggrang sangat terkenal sehingga banyak pangeran yang ingin menikah dengannya.

*Princess*

*so that*

*princes*

Suatu hari ada serangan dari kerajaan Pengging ke kerajaan Prambanan. Pasukan itu dipimpin oleh seorang pemuda tampan bernama Bandung Bondowoso.

*raid*

*troops*

Akhirnya pasukan kerajaan Prambanan pun kalah. Sejak saat itu kerajaan Prambanan menjadi daerah jajahan kerajaan Pengging.

*lose, defeat.*

*moment, time*

*Finally troops*

*Colony*

menjaja - colonize

Di bawah kepemimpinan Bandung Bondowoso, rakyat Prambanan hidup menderita. Mereka takut kepada Bandung Bondowoso. Siapapun yang berani melawannya pasti akan dihukum berat.

*suffer*

*afraid*

Roro Jonggrang sangat sedih melihat rakyatnya tetapi dia tidak bisa melakukan apapun.

*sad*

*brave enough*

*oppose/resist*

*be punished heavily*

Bandung Bondowoso sudah mendengar tentang kecantikan Roro Jonggrang, dan dia sangat tertarik kepada Roro Jonggrang.

*already heard about the beauty of Roro, and he was very interested/distracted to Roro*

Dia pergi ke Perambanan untuk melihat gadis itu. Bandung Bondowoso melihat seorang gadis cantik sedang berada di taman.

Dia ingin menjadikan Roro Jonggrang sebagai istrinya. Tetapi Roro Jonggrang tidak mau

Dia meminta Bandung Bondo membuat seribu candi dalam satu malam

*1000 temples in one night*

Bandung Bondowoso kemudian membuat candi-candi itu dibantu oleh makhluk halus. Ketika candi-candi itu hampir jadi, Roro Jonggrang meminta rakyat untuk membakar jerami sehingga seperti matahari.

*almost done*

*is being helped by invisible spirits*

*any straw*

*so that it would look like the sun*

Melihat api yang seperti matahari, makhluk halus takut dan lari. Sebelum mereka lari, mereka sudah berhasil membuat 999 candi.

*they only completed 999 temples*

Bandung Bondowoso tahu bahwa Roro Jonggrang mehipunya. Dia marah dan merubah Roro Jonggrang menjadi candi yang keseribu.

*lie, trick him.*

*He was mad and changed Roro into the last temple.*

Candi-candi disebut sebagai candi Prambanan.

*itu*